Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/61.

本報通訊處
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
PHONE MUtutal 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

年式拾佰伍仟式元紀子孔
年柒零玖壹於創肇者導先之報日文華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

報費價目表（零售每份一毛）

地區	每月	每年	半年	全年
到派域雲	毛六元一	毛八元四	毛六元九	二元九十
寄郵埠雲	五七元一	五二元五	毛五元十	元一十二
寄郵屬加	五七元一	毛一元五	毛一元十	元十二
國各墨美	五七元一	五二元五	毛五元十	元一十二

◁本市天氣▷

晚暫天晴預測 天陰兼驟雨近
明日天陰
高溫度 五十三
低溫度 四十二

◁各地溫度▷

埠名	高度	低度	埠名	高度	低度
多倫朗度	五六	三七	城多利	四七	四四
滿地可	十六	一四	錦	六一	四三
三藩市	六六	二四	卡技利	五二	三五
舍路市	四七	三九	點聞頓	五五	三一
紐約	六二	四二	溫地肆	六九	三七

大漢公報
The Chinese Times

滿小日一廿 夏立日六月五 MAY 5 Friday 中華民國五十年
日一廿月三年丑辛次歲 1961 五月五日星期五
頁壹第號八第卷叁拾式第紙聞新
Vancouver 4, B. C. Vol. 23. No. 8 Page 1

美不讓蘇專美於前
放人類衛星亦成功
太空人平安返地球
經過與平常飛行員一樣

美國。佛省火箭試驗基地五日美聯社電。美國已經於今日將一枚人類之衛星射上太空而安全返回地球。獲得了人類太空平安返回地球之成功。

美國第一名太空人。阿連卑。舍栢氏。於今日上午十時卅分。在此間被射上太空。以每小時五千一百里之速度飛行 昇上太空離地球一百五十里之高然後降落三百里之地球水面。

舍氏於今日上午十時五十二分。被美國之戰艦在海面上將之拾起。其飛行之時間。只係離美國紅石火箭發射後之九十分鐘內。

此次飛行達高度一百十五里。而須要十五分鐘之時間。

在其飛行期間。此位卅七歲之海軍指揮ノ健康及其狀態均甚良好。因爲在其飛行期間內。發出電報指出。地球面上甚爲美麗。彼並見到美國整個東部。並時常發出電報表示一切均感到滿意之階段。

美國之船隻。飛機及直昇飛機均在預定ノ海面上等候此位太空人之降落而立刻將之拾回船上。

△安全返回後 禁人與之談話

當舍氏被拾回後。立刻將之轉移至陳列艙湖號之航空母艦上。而該航空母艦上之一切水手及官員。均被禁止不准與舍氏談話。因爲醫生們及心理學家們。不願其到年何人作立刻之報告。而爲別人將其報告加予渲染。

美國今日之太空飛行。係給予美國太空程序上可以趕上蘇聯程序希望。

雖然美國今日之試驗。只係屬於直昇降機之試驗。可是由於此次之成功。而舍氏返回地球之平安及健康。而令到美國會於今年內發射一次環繞地球之人類衛星之試驗。

△舍氏之情報 一如平常飛行

今日試驗人類是否在太空上飛行安全。而今日舍氏返回地球後之情形。已經證明人類係可以有此種能力。

在其整個飛行過程中。舍氏報告。彼能夠自行管理其他之事務。除了能夠在洞口見到地球之美麗外。彼仍然作人工上之動作。如按掣等工作。

據美國太空程序委員會之主席公佈。彼在其飛行中報告其每秒鐘之情報。一如平常之試驗飛行員一樣。絕無不正常之狀態存在。

彼指出在太空之無重量狀態下。彼仍然能夠有絕對之知覺及行動。可是在其重返地球之時。覺得有輕微之重量。可是此種重量。只係如個人從十四尺之牆上跳下之時感覺一樣。其餘彼覺得一切均正常。

△此次之試驗 許多人能目睹

此次之試驗主持者係一名德國前火箭專家馮布氏博士。而由美國太空飛行試驗之主席布林博士博助之。

此次之飛行係由傳真機作傳真。故此除了美總統以下。有很多美國人也能目睹此次之試驗。

△美國人均以歡欣情緒慶賀

美京華盛頓五日美聯社電。美總統堅尼地今日讚。此次美國太空人之遊行太空成功。美國人民均以歡欣之情緒來慶賀之。但是我們仍然要加倍努力地來征服太空。

彼答允出。美國會將舍氏此次成功之情報向全世界報告。

美總統係由傳真機觀察此次之試驗。於太空人返回地球之後。要求立刻將電話線直通該航空母艦。親自與舍氏談話。

美總統發表下面之公佈。所有美國人均與歡欣慶賀。

英與蘇聯同意 令監委會赴寮

英京。倫敦五日路透社電。英國外交部一名發言人謂。英國與蘇聯已經達到同意而給予三國國際監察委員會。現在於新疆里立刻赴寮國担任監察和平之任務。

該發言人謂。此項訓令之全文。很可能今日在新德里投遞。

該發言人謂。星期四日英國大使及蘇聯副外長已經達到同意。訓令三國監察委員會赴寮。

△寮政府派代表與叛軍商議訊

在寮國之永珍。路透社報告。政府軍代表團六名代表。已經於今日乘坐美國人駕駛直昇降機。飛往前線無人地帶。來與叛軍之軍事代表團來討論實際停火及裁軍之問題。

永珍政府之國防部長龐將軍於今日謂。彼於星期日作此提議。於今日政府之軍事代表團赴會之時。仍未見到寮共方面之答覆。然而彼唯有希望此代表團能夠完成此次之任務。

彼謂。彼希望軍事代表團會於今日下午能夠返回永珍。

△寮共似不服從訓令

龐將軍於星期四日指出寮共軍不遵守停火令。亦即不服從彼等領袖之廣播及訓令。而於星期四日進兵皇城瑯勃拉邦北部之地方。

龐將軍謂。在政府方面。政府軍隊已經實行了停火令。而寮共軍之行動似乎係不聽從及不遵守停火令。同時蘇聯之塔斯社從河內報告。寮共軍準備派代表與右翼政府之代表團商議停火事宜。

國會中反對黨 昨與政府辯論

加京。奧太瓦訊。昨日在國會中。反對黨議員指出保守黨政府企圖用調查來作政治上之便利行爲。可是政府方面知出。除了調查統計局之外。其他人員均不能獲得此種消息。而反駁此種指控。係可笑而不眞確。

時時夜夫黨之黨員阿橋氏。昨日在下院批評出此次中共與加國之麥穀交易條約。係加國一而倒之條約。因爲按照歐文舍美頓部長之報告。只係本年之購買係最實際。而下年中共在此條約下。不必一定要購買加麥。

可是政府方面指出。按照歐文舍美頓部長之報告。明年之麥穀交易係一定的。不過只係雙方商議價格及數量而已。

政府認爲。中共係一個新興國家。彼必定會爲建立起國際間之信用而履行條約。

滿城有一警察 被一青年槍殺

滿地可訊。一名警察在此間市中心之扣留所任職時。因爲拒絕一名青年之要求。將彼之朋友釋放。而爲該青年放槍射殺死。

該名警察之姓名暫時不公佈。而該青年仍未知道其姓名及地址。可是警局現在偵查中。

加上院會引起 民生公司船事

加京。奧太瓦訊。上院於聽到政府保証中共信用購買加麥之時。很可能會引起了對於民生公司購買九艘之內河船事。

民生公司在於國民黨政府仍在大陸之時。訂購九艘內河船。其款項係由前自由黨政府保證三家借款之銀行按期償還。可是該船於一九四九年交貨後。大陸易手。而該船亦失踪。加政府於是不能收集該等款項。因爲民生公司實佈破產。而國民政府指出。該等並未收到該等船。而拒絕支付款項。

此間相信該等船係在於中共之手中。故此有些議員則提議於此時向中共政府請求付出該款項。

可是另一議員認爲。該船並非由中共政府保證訂購。根本上就不能向中共作此種之請求。

美總統夫婦 本月中旬訪加

加京。奧太瓦訊。加國京城人民。於五月十六日至十八日訪加京。與加國官員作各種之會議。而美總統夫婦之在京城出現。多過十二次之多。

美總統來加訪問。最主要之節目及加國有興趣者。倘於五月十七日。對加國聯合議會作演講。該時係下午七日下午。東方時間三時十五分。全國廣播電臺及傳真台。均廣播及傳真。

美會派兵入越

美京華盛頓五日合際社電。美國總統堅尼地據稱謂。爲了要保存南越被共產主義者所吞併。而於必須時。美國準備將美軍運入南越來與共產主義者之軍力週旋。

上院外交關係委員會主席憲氏於星期四晚。與美總統堅尼地作一次之商議後。而今日發表謂。爲了避免南越之淪陷給共產主義者。美總統堅尼地似乎有意派美軍入南越。

昨日美國務卿羅斯克已經指出。寮國行將和平。而共產主義者似乎集中彼等之一切力量來對付南越。故此南越現在之情形。係達到甚爲嚴重之階段。

教皇接見女皇

意大利。羅馬五日。美聯社電。羅馬天主教教皇約翰氏於今日接見英國女皇。而對她謂。她之訪問羅馬。係帶來了神聖海與英國間友誼。而令此世紀來羅馬天主教與英國之新紀元。

女皇與羅馬之教皇之私人談話係不公開的。可是後來表示出。彼等討論基督之精神。及各國間之和平友愛等問題。

女皇夫婿賓立王子。亦在女皇之旁。受到教皇之接待。

英相電賀美國

英京倫敦五日路透社電。英首相麥米倫今日致雲給美國總統堅尼。恭賀美國太空人試驗之成功。

在加京奧太瓦。所有各黨之領袖們。均對美國太空人試驗成功喝采。

鐵路人員罷工潮已解決 但危機仍然存在

加京。奧太瓦訊。巨大之鐵路員工罷工之危機已經成爲過去。可是另一個危機已經在地平線上昇起。

星期四晚。加國兩大鐵路之局長公佈。鐵路當局已經同意給予非在車上工作之路工增加十四仙小一時薪。而請求路工之工會領袖立刻下令停止罷工。

而工會之總代表何氏於當晚公佈。因爲彼等之增薪請求已經獲得了路局之答允。乃由此宣佈。取消罷工令。

非車上工作之人員。於獲得了每小時一元十角七分之工資後。已經終結了十八個月之糾紛。在過去十八個月內。雙方曾經作過劇烈之爭辯。互相作冗長之會議。於去年十二月曾經施行罷工。可是政府立刻出手干涉。而在下院通過凍結工資之命至五月十九日爲止。

而最近雙方再度舉行會議。於本週卻曾經宣佈談論破裂。而威脅了全部罷工。橫加交通停頓之危險。可是勞工部長域氏。則仍不氣餒。繼續與雙方討論再度要求彼等再度進行會議。

於星期四晚。路局局長乃公佈彼等接納勞資仲裁局之提議。給予非車上工作人員薪水增加。而勞方接納而下令取消罷工。

星期四晚之成功。只係拒絕五月十六日之罷工期十二日。從此便解除了此項之威脅。可是此項條約。於明年十二月便已經到期。只隔一年多之時間。又再來一次之商議。而危機仍然存在。

因此係約係於一九六零年起。至一九六一年。故此在今日起返回一九六零年之補發薪水。每月路工之款亦甚可觀。

勞工部長域氏。於獲得此消息後。稱之甚爲愉快。立刻致電通知加首相第芬碧崇。而加首相對此事並未加予發表。

樂斯戲院近訊

雲訊。喜市定街西五十五號。樂斯戲院。爲迎合觀衆心理。近日暫停放映。將內外粉飾一新。并將廳廊擴大。各部工程。已次第完竣。并定期七日星期日午夜十二時。重張旗鼓。放映巨片南套去。

給予加籍青年 自行組織活動

加京。奧太瓦訊。加拿大公民委員會。舉行第廿一屆之會議。於星期四日通過給予年青之加拿大籍民自行組織活動之三年試驗計劃。其費用達到五萬五千元。

該委員會之主席歐巴連氏謂。該委員會認爲在加國之民主社會中。有很多之青年。已經在各團體中有了領袖及領導之才幹。可是並非受到正當之訓練。而現在本委員會。認爲此等青年應該加予訓練。準備彼等將來在社會上幹更大之工作及成人之工作。來爲社會謀福利。爲國家而服務。

彼指出此等青年於青年會。商會及其他集團中心徵集出來。而令彼等在各區內組織及舉行各種之活動。而讓彼等來自行解決而臨到之問題。當然會有富於經驗之專家們從旁指導彼等。

一位華人致書市政府謂 拆屋計劃破壞華埠文化

加籍華人委員會之主席黃某先生今日致書市府謂。市政府之重建佐治亞東街麥企連公園一帶之提議計劃。係會破壞了華埠之文化。

黃先生謂。老年華僑不願意離開此地區。彼提議出市政府於該區購買該等自動出售之屋宇。而不應運用權力來强迫市民將其屋出售。彼謂市府係以廿年之期間。要求在該區發展新計劃。

一小孩誤食毒菌幾至死亡 主婦們自後要注意

雲訊。卑詩省府所在地之域多利埠。一名小孩在彼之後園中食了一種有毒之菌（似冬菇）。而差不多死亡。故此雲市向雲埠之主婦們。發出警告。切要小心。而將此種有毒之菌類消滅之。避免小孩誤服而死亡。

據卑詩省植物學家謂。此小孩係誤食了此種毒菌。可是在其未消化之前。已經將其吞下之毒菌嘔出。故此。該十八個月之小孩。可能保全其生命。

此位植物學家謂。此種菌係於溫和之冬天後。有足夠之雨水。便會在後園之草地上。樹桿上出現。而最多係在於過冬樹附近出現。

此種菌之向天一面。係白色。可是在其底部則由黃色至其他顏色不等。而另一種亦係有毒。亦出現於卑詩省內。故此希望市民們注意。

婦女應在社會上工作 反對婦女返回家中

雲訊。雲埠前議員史波羅夫人於昨日謂。彼認爲婦女們有機會應該出來工作。彼反對最近某人（指二埠市長活夫人）提議之婦女返回家中。而將職業讓給男人之事。

史夫人謂，現在美國之財產係由一名婦女管理。可知婦女仍然係一個很有用之工作人員。

史夫人謂。男人與女人應該在社會上合作工作。才能令到社會達到最理想化。